

二零一一至二零一二年度元朗區公民教育委員會修訂財政預算

目的

1. 本文件旨在請元朗區議會財務委員會（下稱「財委會」）各委員審批及通過二零一一至二零一二年度元朗區公民教育委員會（下稱「委員會」）所舉辦 8 項活動中，項目 2「製作宣傳品及活動宣傳網頁」的修訂財政預算。

背景

2. 財委會已於本年五月二十四日通過撥款合共 280,000 元，資助委員會於二零一一至二零一二年度舉辦元朗區公民教育活動。其中「製作宣傳品及活動宣傳網頁」項目獲批撥款為 \$98,600，包括製作四款宣傳品共 12,000 份，預算撥款為 53,500 元。現提交有關製作宣傳品的類別及預算單價，以供財委會審批。此外，就印製 A4 公文袋及印製信封項目方面，因應相關報價結果，委員會現就有關開支項目預算作出修訂。

3. 至於製作活動宣傳網頁項目方面，委員會將以符合區議會撥款的涵蓋範圍為原則，以及只列載有關於本年度獲元朗區議會撥款資助，並由元朗區公民教育委員會舉辦的社區參與計劃活動，用以加強活動的宣傳，從而鼓勵地區居民的參與。

建議

4. 委員會轄下「製作宣傳品」工作小組於本年六月二十四日召開的會議上，就項目 2「製作宣傳品及活動宣傳網頁」中製作宣傳品的類別作出討論及議決，有關宣傳品的類別、預算單價以及就印製 A4 公文袋及印製信封項目的修訂建議請參閱附件一。而委員會亦會以符合區議會撥款的涵蓋範圍為原則，在製作活動宣傳網頁項目方面只列載有關於本年度獲元朗區議會撥款資助，並由元朗區公民教育委員會舉辦的社區參與計劃活動，用以加強活動的宣傳，從而鼓勵地區居民的參與。

徵詢意見

5. 請各委員考慮及通過二零一一至二零一二年度元朗區公民教育委員會所舉辦 8 項活動中，項目 2「製作宣傳品及活動宣傳網頁」的修訂財政預算。

二零一一至二零一二年度元朗區公民教育委員會修訂財政預算

- (A) 項目/ 活動主辦機構：元朗區公民教育委員會
- (B) 項目/ 活動合辦機構：信義會天水圍青少年綜合服務中心、童軍知友社賽馬會朗屏青少年服務中心及元朗大會堂
(上述團體為項目(2)、(3)、(4)、(5)、(8)及(9)的合辦機構，項目(7)除上述團體外，亦聯同新界婦孺福利會合辦)
- (C) 項目/ 活動協辦機構：元朗民政事務處協辦上述各項活動
- (D) 目 的：宣揚及推廣公民教育

(2) 製作宣傳品及活動宣傳網頁

活動名稱：(中文) 製作宣傳品及活動宣傳網頁
 (英文) Production of Souvenirs and Homepage for Promotion of Yuen Long District Civic Education Activities

內 容：向區內各界人士及活動參加者派發製作的宣傳品，以宣傳公民教育訊息，以及向區內外人士推廣本會的活動及最新動向，從而增加各項活動的參加人數，廣泛宣傳公民訊息。

日 期：2011年8月至2012年3月

派發對象：元朗區各界人士約12,000人

瀏覽人數：元朗區內外各界人士約200,000人

目 的：宣揚公民意識及公民責任以及透過網頁向區內外人士推廣本會的活動及最新動向，從而增加各項活動的參加人數，廣泛宣傳公民訊息。

項目	數量	建議修訂的 單價(\$)	建議修訂的款項 (\$)	建議修訂的 區議會撥款\$)
1. 製作宣傳品 (4款)*	<共 12,000 份>			
a. 3色原子筆連螢光筆	2,000 支	3	6,000	
b. 尼龍環保袋	4,000 個	5.3	21,200	
c. 間尺連擦膠筆套裝	4,000 套	5.3	21,200	
d. 彩印單頁文件夾	2,000 個	1.875	3,750	
			小計	53,500
				52,150
2. 印製 A4 公文袋 **	1,500 個	1.2	1,800	1,800
		2	3,000	3,000
3. 印製信封 ***	3,000 個	0.6	1,800	1,800
(23cm x 10cm)		0.65	1,950	1,950
4. 地址貼 ***	4,000 張	0.25	1,000	1,000
5. 郵費 ****		-	2,000	2,000
6. 製作網頁(包括設計、製作、更新、網頁域名及網頁寄存等各項徵費) #	-	-	38,500	38,500
		總數：	98,600	98,600

原定預算的備註：

- * 初步建議製作 4 款宣傳品，而宣傳品的類別及預算單價將容後提交財委會審批。
 - ** 印製 A4 公文袋用作裝載各款宣傳品，以便派發予區內居民。
 - *** 印製信封(3,000 個)及地址貼(4,000 張)用作郵寄信件予元朗區內幼稚園、小學、中學、互助委員會、業主立案法團及社團約 1,400 個單位，而在派發宣傳品時，部份裝載宣傳品的公文袋上亦需貼上地址貼及夾附有關信件。
 - **** 用以寄信予元朗區幼稚園、小學、中學、互助委員會、業主委員會、業主立案法團及社團約 1,400 個單位，以通知他們領取宣傳品(共發信 1 次，預算郵費開支為\$2,000)。
- # 有關製作宣傳網頁的事宜，現正諮詢民政事務總署的意見，並有待回覆。

是次修訂預算的備註(需修訂的開支項目以粗體標注)：

- * 現提交宣傳品的類別及預算單價，以供財委會審批。經修訂後的製作宣傳品撥款額由\$53,500 修訂為\$52,150，而製作宣傳品數目(12,000 份)將維持不變。
 - ** 因應報價結果，委員會需就有關預算開支作出修訂。經修訂後的印製 A4 公文袋預算開支由\$1,800 修訂為\$3,000，而印製數目(1,500 個)將維持不變。
 - *** 因應報價結果，委員會需就有關預算開支作出修訂。經修訂後的印製信封預算開支由\$1,800 修訂為\$1,950，而印製數目(3,000 個)將維持不變。
- # 民政事務總署於上次財委會後回覆表示有關製作活動宣傳網頁項目的撥款申請須以符合區議會撥款的涵蓋範圍為原則，以及只列載有關於本年度獲元朗區議會撥款資助，並由元朗區公民教育委員會舉辦的社區參與計劃活動，用以加強活動的宣傳，從而鼓勵地區居民參與。

獲批元朗區議會撥款為 98,600 元

是次修訂(見標注為粗體的開支項目)